

kan pin yin du gu shi
看拼音读故事

san guo gu shi

三 国 故 事



上海人民美術出版社

kan
看

pin
拼

yin
音

du
读

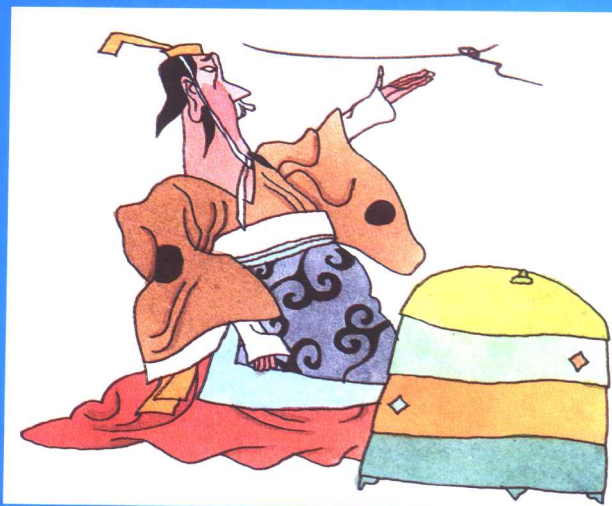
gu
故

shi
事

三国故事

编绘者

迟 华 刘泽岱
浦 泉 杜子里
徐海鸥 徐 青
原川民 志 兴



上海人民美術出版社

看拼音读故事
三国故事

上海人民美术出版社出版发行

(上海长乐路672弄33号)

全国新华书店经销 上海市印刷十厂印刷

开本 787 × 1092 1/24 印张 5.5

2001年5月第2版 2001年5月第1次印刷

印数：0001 — 5000

ISBN 7-5322-1602-0/J · 1510

定价：12.80元

táo yuán jié yì 桃园结义

zài yī qiān bā bǎi duō nián qián de dōng hàn mò
在一千八百多年前的东汉末
nián , nà shí shì líng dì liú hóng zuò zhe huáng dì tā
年,那时是灵帝刘宏做着皇帝,他
bù lǐ cháo zhèng zài jiā shàng lián nián zāi huāng lǎo
不理朝政,再加上连年灾荒,老
bǎi xìng de rì zǐ zhēn shì kǔ tòu le
百姓的日子真是苦透了。





bù jiǔ yǒu gè luò dì de xiù cái míng jiào zhāng jiǎo tā jiàn lǎo bǎi
不久，有个落第的秀才，名叫张角。他见老百
xìng dōu yuàn hèn guān fǔ jiù kāi shǐ zhāo shōu rén mǎ jīng guò shí lái
姓都怨恨官府，就开始招收人马。经过十来
② nián de nǔ lì zhāng jiǎo de shǒu xià yǒu le jǐ shí wàn rén
年的努力，张角的手下有了几十万人。

tā men yuē dìng le yī
他们约定了一
gè rì zi yī qǐ xiàng
个日子，一起向
guān fǔ jìn gōng wèi le
官府进攻。为了
fāng biàn lián xì hé shí bié
方便联系和识别，
tā men měi rén tóu shàng
他们每人头上
dōu bāo zhe yī kuài huáng
都包着一块黄
tóu jīn suǒ yǐ chēng zuò
头巾，所以称作
huáng jīn jūn
黄巾军。



méi yǒu jǐ tiān sì miàn bā fāng de lǎo bǎi xìng dōu bāo shàng huáng
没有几天，四面八方的老百姓，都包上黄
tóu jīn gēn zhe zhāng jiǎo tā men dǎ guān fǔ shēng shì fēi cháng hào dà
头巾，跟着张角他们打官府，声势非常浩大。
guān bīng men dǐ dǎng bù zhù kàn jiàn huáng jīn jūn zhǐ yǒu táo pǎo
官兵们抵挡不住，看见黄巾军只有逃跑。

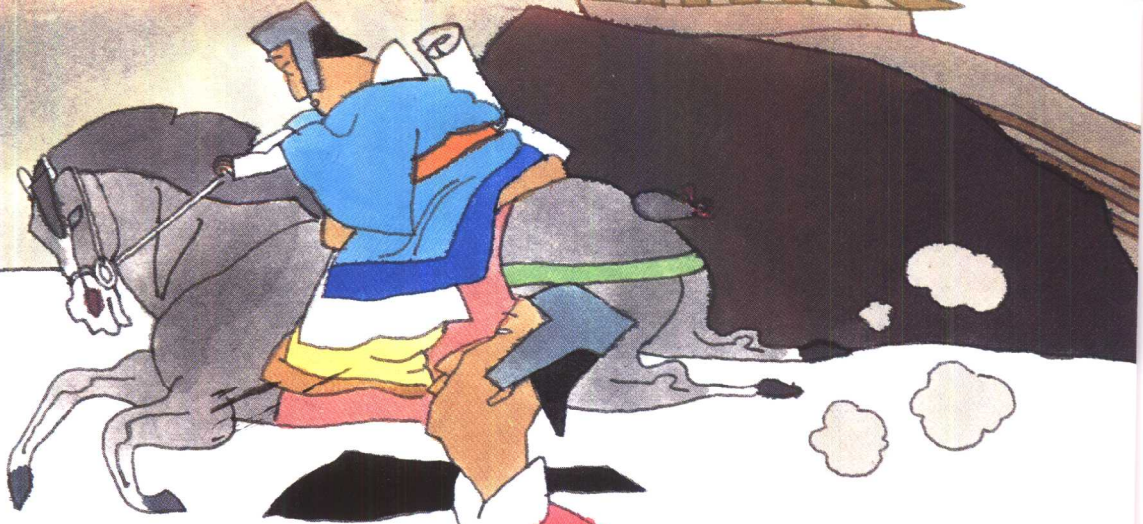


zhè shí huáng dì liú hóng hái
这时，皇帝刘宏还
shì zhěng tiān zài huáng gōng lǐ miàn
是整天在皇宫里面
chī hē wán lè bǎ guó jiā dà shì jiāo
吃喝玩乐，把国家大事交
gěi yī qún tài jiān guǎn lǐ zhè xiē
给一群太监管理。这些
tài jiān zhǐ zhī dào zì jǐ lāo qián bǎ
太监只知道自己捞钱，把
cháo tíng lǐ de shì gǎo de yī piàn
朝廷里的事搞得一片
hùn luàn
混乱。



dāng huáng jīn jūn qǐ yì de
当 黄 巾 军 起 义 的
xiāo xī chuán dào jīng chéng luò
消 息 传 到 京 城 洛
yáng shí tài jiān men zhǐ dé gào
阳 时，太 监 们 只 得 告
su le huáng dì huáng dì yī tīng
诉 了 皇 帝。皇 帝 一 听
shí fēn zhāo jí gǎn máng
十 分 着 急，赶 忙
yào dà jiàng men jiā jǐn
要 大 将 们 加 紧
fáng shǒu gè zhōu gè fǔ
防 守，各 州 各 府
dōu sì chū dǐ dǎng
都 四 出 抵 挡。





yōu zhōu de zhǎng guān
幽州的长官
liú yān tīng shuō zhāng jiǎo
刘焉听说张角
yào dǎ guò lái le xīn xiǎng
要打过来了，心想：
wǒ men rén mǎ tài shǎo zěn
我们人马太少，怎
me dī dǎng ne yú shì tā pài
么抵挡呢？于是他派
rén xiě le bǎng wén dào chù
人写了榜文，到处
zhāng tiē dào gè chù qù
张贴，到各处去
zhēng bīng
征兵。

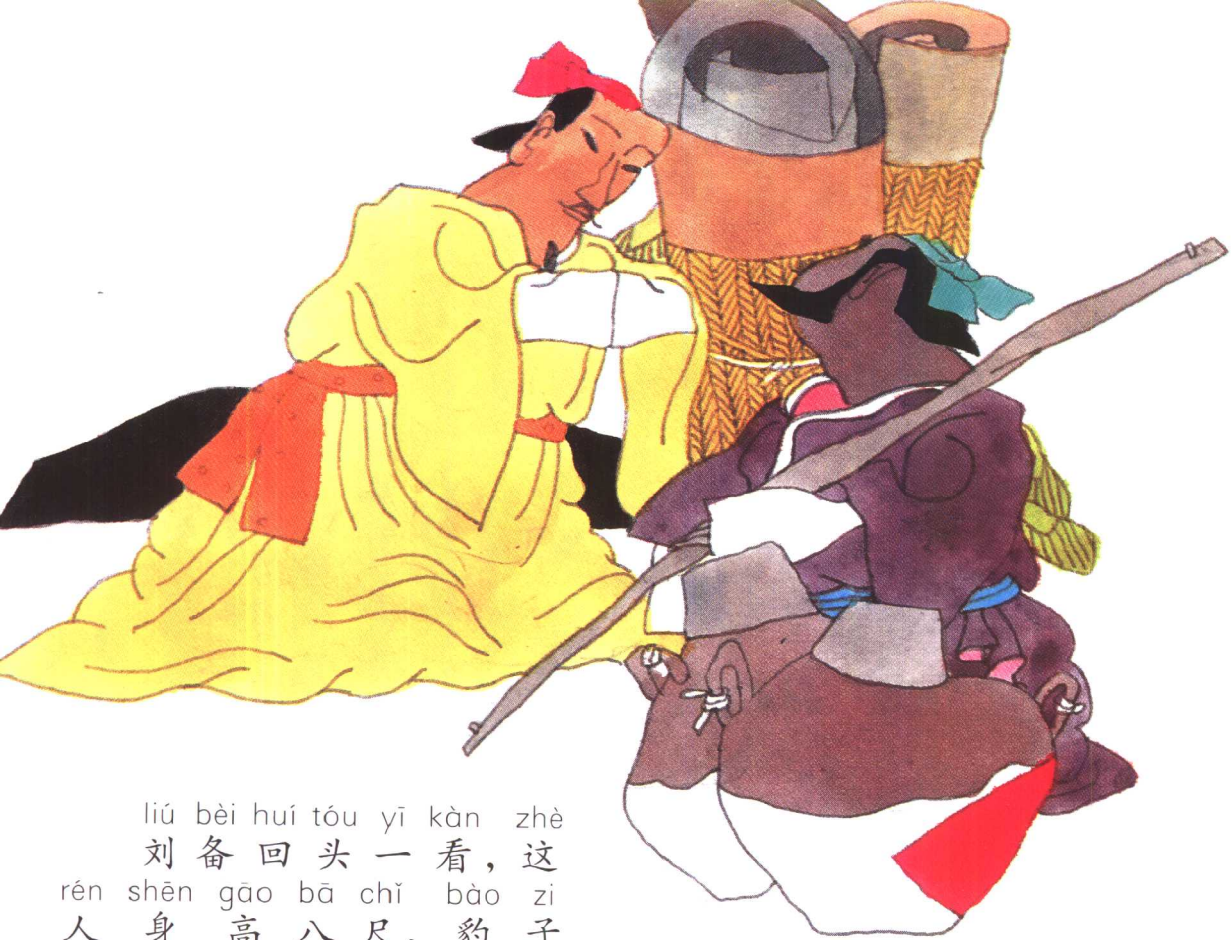




zhēng bīng de bǎng wén dào
征 兵 的 榜 文 到
le zhuō xiàn dà jiā dōu wéi zhù
了 涿 县 ， 大 家 都 围 住
le kàn zhè shí yǒu gè rén tiāo zhe
了 看 。 这 时 有 个 人 挑 着
dàn zi yě zhàn zài nà er kàn tā
担 子 ， 也 站 在 那 儿 看 。 他
míng jiào liú bèi zì xuán dé yīn
名 叫 刘 备 ， 字 玄 德 ， 因
wèi jiā lǐ qióng kào fàn cǎo xié
为 家 里 穷 ， 靠 贩 草 鞋 、
biān xí zi guò huó jīn tiān shì jìn
编 席 子 过 活 ， 今 天 是 进
chéng lái mài huò de
城 来 卖 货 的 。

liú bèi kàn wán le bǎng wén cháng cháng de tàn le yī
刘备看完了榜文，长长地叹了一口气。
kǒu qì zhè shí zhǐ tīng bèi hòu yǒu rén dà shēng shuō dà
这时，只听背后有人大声说：“大
zhàng fu bù tì guó jiā chū lì guāng tàn qì yǒu shén me
丈夫不替国家出力，光叹气有什么
yòng
用？”





liú bèi huí tóu yī kàn zhè
刘备回头一看，这
rén shēn gāo bā chǐ bào zi
人身高八尺，豹子
tóu yuán yǎn jīng shēng yīn xiàng hóng zhōng mǎn liǎn de hú zi xiàng gāng
头，圆眼睛，声音像洪钟，满脸的胡子像钢
zhēn yī yàng kàn shàng qu shí fēn wēi měng liú bèi lián máng fàng xià dān
针一样，看上去十分威猛。刘备连忙放下担
zi xíng le yī gè lǐ wèn zhuàng shì xìng shén me
子，行了一个礼，问：“壮士姓什么？”

nà rén huí dá shuō wǒ jiào zhāng
那人回答说：“我叫张
fēi zì yì dé shì shì dài dài zhù zài
飞，字翼德。世世代代住在
zhè lǐ zuò zhe mài jiǔ hé tú zǎi de
这里，做着卖酒和屠宰的
shēng yì wǒ zuì ài jié jiāo tiān xià de
生意。我最爱结交天下的
yīng xióng háo jié nǐ wèi shén me duì
英雄豪杰。你为什么对
zhe bǎng wén tàn qì ne
着榜文叹气呢？”





liú bèi shuō shuō qǐ lái wǒ liú bèi hé dāng jīn de huáng dì jiā hái shì
刘备说：“说起来，我刘备和当今的皇帝家还是
yī gè lǎo zǔ zōng ne zǔ shàng yě zuò guò xiǎo guān rú jīn qióng le hú li
一个老祖宗呢。祖上也做过小官，如今穷了，糊里
hú tu de dǎ fā zhe rì zi wǒ yǒu yì zhēng jiù bǎi xìng kě xī méi yǒu lì
糊涂地打发着日子。我有意拯救百姓，可惜没有力
liang suǒ yǐ cái tàn qì de
量，所以才叹气的。”

zhāng fēi tīng le kāng kǎi de shuō wǒ jiā dào yǒu xiē qián cái ná chū
张 飞 听 了 ， 慷 慨 地 说 ： “ 我 家 倒 有 些 钱 财 ， 拿 出
lái zhāo bīng mǎi mǎ hé nǐ yì qǐ gàn yī fān shì yè zěn me yàng liú bèi yī
来 招 兵 买 马 ， 和 你 一 起 干 一 番 事 业 ， 怎 么 样 ？” 刘 备 一
tīng fēi cháng gāo xìng shuō nà dāng rán hǎo wa liǎng gè shuō zhe jiù
听 ， 非 常 高 兴 ， 说 ： “ 那 当 然 好 哇 。” 两 个 说 着 就
dào yī gè jiǔ diàn zuò xià lái
到 一 个 酒 店 坐 下 来 。





liǎng rén yī miàn hē jiǔ yī miàn shuō
两人一面喝酒，一面说
huà zhèng tán de tóu jī zhǐ jiàn yī gè dà
话，正谈得投机，只见一个大
hàn tuī zhe yī liàng chē zi tíng zài diàn mén kǒu rán
汉，推着一辆车子，停在店门口，然
hòu zǒu jìn lái dà shēng shuō kuài ná jiǔ lái wǒ jí
后走进来大声说：“快拿酒来，我急
zhe yào jìn chéng qù tóu jūn ne
着要进城去投军呢！”